

Rowenta

This "nose and ears" hair clipper removes hairs in the nose and ears quickly and safely.

- 1 - DESCRIPTION OF THE APPLIANCE
- Head with rotary cutting system
 - Protective cover
 - On/off switch.
 - Vision function
 - Battery compartment

2 - SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries.
- Do not mix new and used batteries or different types of batteries.
- Ensure that the polarity is correct when inserting the batteries.
- Empty batteries must be removed from the device and disposed of in a safe manner.
- Remove batteries from a device if it is not intended to be used for a long period.
- Do not short-circuit the power supply terminal.

GUARANTEE

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes.

The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

3 - USE

The "nose and ears" clipper works with an AA alkaline battery. To introduce the battery, remove the battery compartment lid by turning the lower part of the clipper to the left and then pulling down. Then introduce the battery with the positive terminal towards the bottom of the appliance.

Once the battery has been introduced, replace the battery compartment lid.

NB: If the battery is not correctly installed in the appliance, it will not work.

Switch the appliance to "on". Introduce the head of the clipper carefully into the nostril or the ear. Then gently turn the clipper in a circular motion.

NB: Do not introduce the cutting unit more than 6 mm inside the nostril or the ear.

TIP FOR USE:

Even more practical: the Vision function lights up those unsightly hairs in the blink of an eye.

4 - MAINTENANCE TIPS

We recommend that you clean your clipper after each use. The simplest and most hygienic method is to rinse the head of the unit under warm water after use.

Dry by shaking vigorously. Do not use cotton wool.

To do this, always ensure:

- that your appliance is turned off by being switched to the "off" position.
- that you do not plunge the bod of the appliance into water.

NB: Remove the battery from the appliance if it remains unused for long periods, this will contribute to increasing its lifetime. Keep the appliance dry.

5 - ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

- Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- Leave it a local civic waste collection point.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com

Cette tondeuse « nez et oreilles » permet d'enlever rapidement et en toute sécurité les poils du nez et des oreilles.

- 1 - DESCRIPTION DE L'APPAREIL
- Tête avec système de coupe rotatif
 - Capot de protection
 - Interrupteur marche arrêt
 - Fonction Vision
 - Compartment à pile
- 2 - CONSEILS DE SÉCURITÉ
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les différents types de piles ou piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangées.
- Les piles doivent être insérées selon la polarité correcte.
- Les piles déchargées doivent être retirées de l'appareil et éliminées de façon sûre.
- Si l'appareil doit être entreposé sans être utilisé pendant une longue période, il convient de retirer les piles.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement.

Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles.

La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

3 - UTILISATION

La tondeuse « nez et oreilles » fonctionne avec une pile alcaline AA. Pour introduire la pile, retirez le couvercle du compartiment en tournant la partie inférieure de la tondeuse vers la gauche et en tirant ensuite vers le bas. Introduire alors la pile, borne positive au fond de l'appareil.

Une fois la pile introduite, remplacer le couvercle du compartiment.

NB : Si la pile n'est pas installée correctement dans l'appareil, ce dernier ne fonctionnera pas. Mettre l'appareil en position « marche ».

Introduire avec précaution la tête de la tondeuse dans la narine ou le pavillon de l'oreille. Puis, faire tourner doucement la tondeuse d'un mouvement circulaire.

NB : Évitez d'introduire l'unité de coupe plus de 6 mm à l'intérieur de la narine ou du pavillon de l'oreille.

CONSEIL D'UTILISATION :

Encore plus pratique : la fonction Vision qui permet de mettre en lumière en un tour de main les poils disgracieux.

4 - CONSEILS D'ENTRETIEN

Nous vous recommandons de nettoyer votre tondeuse après chaque utilisation. La méthode la plus simple et la plus hygiénique consiste à rincer la tête de l'appareil sous l'eau chaude après usage. S'écarter en secouant énergiquement. Ne pas utiliser de coton.

Pour cela, veillez toujours :

- à ce que votre appareil soit en position « arrêt ».
- à ne pas immerger le corps de l'appareil.

NB : Retirer la pile de l'appareil si celui-ci reste inutilisé pour de longues périodes, cela contribuera à accroître sa durée de vie.

Maintenir l'appareil au sec.

5 - PARTICIPATION À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

Recyclage des batteries Pour le retrait des accus Li-Ion, décharger complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couper les connexions, recycler les accus de façon sûre.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site internet www.rowenta.com

Aufmerksam Benutzen! Bitte vor dem Benutzen aufmerksams durchlesen. Auf diesem „Schneidegerät für Nase und Ohren“ lassen sich Haare in der Nase und in den Ohren schnell und sicher entfernen.

- 1 - BESCHREIBUNG DES GERÄTS
1. Aufsatz mit drehbarem Schneide-system
 2. Schutzkappe
 3. Ein-/Ausmacher
 4. Selektierungsfunktion
 5. Batteriefach
- 2 - SICHERHEITSHINWEISE
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen, denen es an Erfahrung und Kenntnis mangelt, vorgesehen, es sei denn, sie werden von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Benutzung des Gerätes unterwiesen.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahre und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen, denen es an Erfahrung und Kenntnis mangelt, benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in den richtigen Gebrauch des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Unterschiedliche Batterietypen oder neue Batterien und Altbatterien dürfen nicht vermisch werden.
- Batterien müssen unter Beachtung der richtigen Polarität eingesetzt werden.
- Leere Batterien müssen nach dem Entnehmen und sicher entsorgt werden.
- Wenn das Gerät für einen langen Zeitraum unbenutzt aufbewahrt werden soll, müssen die Batterien entnommen werden.
- Zuleitungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

GARANTIE

Jeder Eingriff, außer der im Haushalt üblichen Feinigung und Pflege durch den Kunden muss durch den Kundendienst durchgeführt werden. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden.

Bei unsachgemäßer Benutzung erlischt die Garantie.

3 - BENUTZUNG

Das Schneidegerät für Haare in der Nase und in den Ohren wird mit einer Alkaline-Batterie betrieben. Nehmen Sie zum Einlegen der Batterie den Deckel des Batteriefachs ab, indem Sie den unteren Teil des Schneidegeräts nach links drehen und anschließend nach unten abziehen. Legen Sie die Batterie mit dem Pluspol nach unten in das Gerät ein. Setzen Sie nach dem Einlegen der Batterie den Deckel des Batteriefachs wieder auf. Bitte beachten: Wenn die Batterie nicht korrekt in das Gerät eingeklickt wird, funktioniert dieses nicht. Stellen Sie das Gerät auf die Position „An“.

Führen Sie den Aufsatz des Schneidegeräts vorsichtig in die Nasenloch ein und bewegen Sie das Schneidegerät. Tröcknen Sie das Gerät nach dem Gebrauch und anschließend nach unten abziehen. Achten Sie darauf, dass die „Stop“ Position eingestellt ist.

• Sie das Gehäuse des Geräts nicht ins Wasser tauchen.

Bitte beachten: Bei längerer Nichtbenutzung des Geräts müssen die Batterien herausgenommen werden. Dies verlängert die Lebensdauer des Geräts. Beachten Sie, dass das Gerät an einem trockenen Ort aufbewahrt werden soll.

5 - BEDEUTUNG DES SYMBOLS „DURCHGESTRICHENE MULLTÖNNE“

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät aus dem seiner Lebensdauer getrennt von unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

GETRENNTE ERFASSUNG VON ALTGÄRÄTEN

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Abfall gekennzeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Abfälle gehören nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme. Die getrennte Entsorgung eines Hausaltgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorsichtige Entsorgung bedingt sind. Zudem trägt die Wiederverwertung der Materialien, aus denen sich das Gerät zusammensetzt, was wiederum eine bedeutende Einsparung an Energie und Ressourcen mit sich bringt. Entlassen die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerströmt werden können, sind Sie als Endnutzer gesetzlich dazu verpflichtet, diese vor der Entsorgung zu entnehmen und getrennt als Batterie bzw. Lampe zu entsorgen.

MOGLICHKEITEN DER RÜCKGABE VON ALTGERÄTEN

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Abschnitte zur richtigen Abfallentsorgung erhalten Sie beim Hersteller oder Händler.

DATENSCHUTZ

Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

Diese Sicherheitshinweise sind auch auf unserer Website www.rowenta.com verfügbar.

Voor gebruik aandachtig lezen. Deze tondeuse « voor neus en oren » maakt het mogelijk neuzen oorhaan snel en veilig te verwijderen.

- 1 - BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT
1. Kop met roterend knipsysteem
 2. Beschermkap
 3. Aan/uit-knop
 4. Vision functie
 5. Batterijcompartiment

2 - VEILIGHEIDSAADVIEZEN

- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysische, sensorische of mentale mogelijkheden, of met een gebrek aan ervaring of kennis, tenzij ze onder toezicht staan of gepaste instructies hebben gekregen omtrent het gebruik van het apparaat, van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar oud en personen met beperkte fysische, sensorische of mentale mogelijkheden, of met een gebrek aan ervaring of kennis, als ze onder toezicht staan of gepaste instructies hebben gekregen zodat ze het apparaat op een veilige manier kunnen gebruiken en op de hoogte zijn van de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt. Laat kinderen nooit met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht reinigen of onderhouden.

- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Verschillende soorten batterijen, evenals nieuwe en oude batterijen, mogen niet door elkaar worden gebruikt.
- Bij het insteken van de batterijen moet de juiste polariteit in acht worden genomen.
- Lege batterijen moeten uit het apparaat worden moeten en op een veilige manier worden verwijderd.
- Als het apparaat gedurende lange tijd moet worden opgeslagen zonder te worden gebruikt, moeten de batterijen er worden uitgetaald.
- Er mag geen kotsluiting worden veroorzaakt tussen de voed ingklemmen.

3 - BENUTTING

Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een oneigenlijk gebruik.

3 - BENUTZUNG

Die tondeuse « voor neus en oren » gebruikt een AA alkaline batterij. Om de batterij in te brengen haalt u het lukje van het compartiment door het onderste deel van de tondeuse naar links te draaien en vervolgens naar anderen te trekken.

Breng daarna de batterij in, zorg er daarbij voor de plus kant (+) eerst te in te brengen. Wanneer de batterij op zijn plaats zit brengt u het lukje weer op zijn plaats.

NB: Indien de batterij niet op de juiste wijze is ingebracht zal het apparaat het niet doen.

Zet het apparaat in de « aan » stand.

Steek de kop van de tondeuse voorzichtig in het neusgat of de oorschelp. Maak vervolgens langzame cirkels met de tondeuse.

NB: Zorg ervoor dat de knipkop niet dieper dan 6 mm in neusgat of oorschelp wordt gebracht.

4 - WARTUNG

Es ist ratsam, das Schneidegerät nach jeder Benutzung zu reinigen und anschließend hygienische Methode beschriftet darin, den Aufsatz des Geräts nach der Benutzung unter laufendem heißen/Wasser abzuspielen. Tröcknen Sie das Gerät nach dem Gebrauch und anschließend nach unten abziehen. Achten Sie darauf, dass die „Stop“ Position eingestellt ist.

• Sie das Gehäuse des Geräts nicht ins Wasser tauchen.

Bitte beachten: Bei längerer Nichtbenutzung des Geräts müssen die Batterien herausgenommen werden. Dies verlängert die Lebensdauer des Geräts. Beachten Sie, dass das Gerät an einem trockenen Ort aufbewahrt werden soll.

5 - BEDEUTUNG DES SYMBOLS „DURCHGESTRICHENE MULLTÖNNE“

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät aus dem seiner Lebensdauer getrennt von unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

GETRENNTE ERFASSUNG VON ALTGERÄTEN

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Abfall gekennzeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Abfälle gehören nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme. Die getrennte Entsorgung eines Hausaltgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorsichtige Entsorgung bedingt sind. Zudem trägt die Wiederverwertung der Materialien, aus denen sich das Gerät zusammensetzt, was wiederum eine bedeutende Einsparung an Energie und Ressourcen mit sich bringt. Entlassen die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerströmt werden können, sind Sie als Endnutzer gesetzlich dazu verpflichtet, diese vor der Entsorgung zu entnehmen und getrennt als Batterie bzw. Lampe zu entsorgen.

MOGLICHKEITEN DER RÜCKGABE VON ALTGERÄTEN

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Abschnitte zur richtigen Abfallentsorgung erhalten Sie beim Hersteller oder Händler.

DATENSCHUTZ

Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

Diese Sicherheitshinweise sind auch auf unserer Website www.rowenta.com verfügbar.

5 - PARTICIPATION À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

Recyclage des batteries Pour le retrait des accus Li-Ion, décharger complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couper les connexions, recycler les accus de façon sûre.

5 - ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

- Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- Leave it a local civic waste collection point.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com

Leggere attentamente prima dell'uso. Questa tosatrice "naso e orecchie" permette di togliere rapidamente e in tutta sicurezza i peli dal naso e dalle orecchie.

- 1 - DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO
1. Testina con sistema di taglio rotante
 2. Cappuccio protettivo
 3. Interruttore on/off
 4. Funzione Visione
 5. Vano pila

2 - CONSIGLI DI SICUREZZA

- Questo apparecchio non deve essere usato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, a meno che non siano sorvegliate o siano state istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

- Questo apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, solo se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano almeno 8 anni e siano supervisionati.

- Non ricaricare le batterie non ricaricabili.
- Non miscelare i diversi tipi di batterie o le batterie nuove e usate
- Inserire le batterie con la polarità corretta
- Rimuovere le batterie scariche dal dispositivo e smaltirle in modo sicuro
- In caso di utilizzo prolungato del dispositivo, è opportuno rimuovere le batterie.
- I terminali di alimentazione non devono essere corto-circuitati.

GARANZIA

Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali.

La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

3 - USO

El cortapelos para nariz y orejas funciona con una pila alcalina AA. Para introducir la pila, retirar la tapa del compartimento girando la parte inferior del cortapelos hacia la izquierda y tirando a continuación hacia abajo. Introducir la pila con el borne positivo orientado hacia el fondo del aparato. Una vez introducida la pila, volver a colocar la tapa del compartimento.

NB: Si la pila no está correctamente colocada en el aparato, éste no funcionará. Poner el aparato en posición "encendido".

Introducir con precaución el cabezal del cortapelos en la nariz o en el pabellón auricular. A continuación, girar con suavidad el cortapelos con un movimiento circular.

NB: Evite introducir la unidad de corte más de 6 mm en el interior de la nariz o del pabellón auricular.

CONSIGLIO D'UTILIZZO:

Ancora più pratico: la funzione Vision permette illuminare in un abrir y cerrar de ojos los pelos gruesos.

3 - CONSIGLI DI MANUTENZIONE

Vi raccomandiamo di pulire la tosatrice dopo ogni utilizzo. Il metodo più semplice e più igienico consiste nello sciacquare la testina dell'apparecchio sotto l'acqua calda dopo l'uso. Asciugare scuotendo energicamente. Non utilizzare cotone Per fare questa operazione bisogna sempre:

- controllare che l'apparecchio sia in posizione "off".
- evitare di immergere il corpo dell'apparecchio.

NB: Togliere la pila dall'apparecchio se questo resta inutilizzato per lunghi periodi. Questo contribuirà ad aumentare la sua durata di vita. Tenere l'apparecchio all'asciutto.

5 - CONTRIBUIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!

- L'apparecchio contiene numerosi materiali valorizzabili o riciclabili.
- Portatelo in un punto di raccolta.

o in sua mancanza, in un centro assistenza autorizzato affinché venga effettuato il trattamento più opportuno.

5 - CONTRIBUIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!

- L'apparecchio contiene numerosi materiali valorizzabili o riciclabili.
- Portatelo in un punto di raccolta.

o in sua mancanza, in un centro assistenza autorizzato affinché venga effettuato il trattamento più opportuno.

5 - WEES VRIENDELIJK VOOR HET MILIEU!

- Uw apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.
- Breng het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende servicepunt voor verwerking hiervan.

Deze voorschriften kunt u nalezen op onze website www.rowenta.com

5 - PARTICIPACIÓN EN LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE!

- U su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.
- Llévelo a un punto de recogida o en un defecto a un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com

5 - CONTRIBUIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!

- U su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.
- Portatelo in un punto di raccolta.

o in sua mancanza, in un centro assistenza autorizzato affinché venga effettuato il trattamento più opportuno.

5 - CONTRIBUIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!

- U su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.
- Portatelo in un punto di raccolta.

o in sua mancanza, in un centro assistenza autorizzato affinché venga effettuato il trattamento più opportuno.

5 - CONTRIBUIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!

- U su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.
- Portatelo in un punto di raccolta.

o in sua mancanza, in un centro assistenza autorizzato affinché venga effettuato il trattamento più opportuno.

Usar atentamente el manual de instrucciones antes de utilizar. Este cortapelos para nariz y orejas permite eliminar rápidamente y con total seguridad los pelos de la nariz y de las orejas.

- 1 - DESCRIPCIÓN DEL APARATO
1. Cabezal con sistema de corte rotativo
 2. Tapadera de protección
 3. Interruptor ligar/desligar/apagado
 4. Función Visión
 5. Compartimento para pilas

2 - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este aparato no ha sido concebido para ser utilizado por personas (incluidos niños) con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimiento del producto, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años de edad y por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia ni conocimiento en el uso del aparato siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros asociados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no debe ser realizada por niños sin la supervisión de un adulto.

- No debe recargar las pilas que no sean recargables.
- No se deben mezclar diferentes tipos de pilas o pilas nuevas con pilas usadas.
- Debe introducir las pilas según la polaridad correcta.
- Debe retirar del aparato las pilas descargadas y eliminarlas de forma segura.
- Se pretender amarrar el equipamiento durante un largo período de tiempo, debe retirar las pilas.
- Os bmes de alimentação não devem estar em curto-circuito.
- Não deitar fora as pilhas usadas : deve eliminá-las como resíduos químicos. Deve entregá-las num ponto de recolha previsto para o efeito.

GARANZIA

Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali.

La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

3 - UTILIZZO

La tosatrice "naso e orecchie" funziona con una pila alcalina AA. Per inserire la pila, togliere il coperchio del vano girando la parte inferiore della tosatrice verso sinistra e tirando poi verso il basso. Inserire allora la pila, con il polo positivo sul fondo dell'apparecchio.

Una volta inserita la pila, riposizionare il coperchio del vano.

NB: Se la pila non è installata correttamente nell'apparecchio, questo ultimo non funzionerà. Mettere l'apparecchio in posizione "on".

Inserire con cautela la testina della tosatrice nella narice o nel padiglione dell'orecchio. Poi fare girare delicatamente la tosatrice con un movimento circolare.

NB: Evitare di inserire l'unità di taglio più di 6 mm all'interno della narice o del padiglione auricolare.

CONSEJO DE USO:

Aun más práctico: La función Vision permite iluminar en un abrir y cerrar de ojos los pelos gruesos.

3 - CONSEJOS DE MANTENIMIENTO

Le recomendamos que limpie el cortapelos después de cada uso. El método más sencillo y más higiénico consiste en aclarar el cabezal del aparato bajo el grifo de agua caliente después de cada uso. Secarlo sacudiéndolo energicamente.

No utilizar algodón. Para ello, procure siempre:

- que el aparato se encuentre en posición de "apagado".
- no sumergir el cuerpo del aparato.

NB: Retirar la pila del aparato si no va a utilizarlo durante mucho tiempo, ya que esto contribuirá a alargar su vida útil. Guardar el aparato en un lugar seco.

5 - CONTRIBUIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!

- U su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.
- Llévelo a un punto de recogida o en un defecto a un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com

5 - CONTRIBUIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!

- U su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.
- Llévelo a un punto de recogida o en un defecto a un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com

5 - CONTRIBUIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!

- U su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.
- Llévelo a un punto de recogida o en un defecto a un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com

5 - CONTRIBUIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!

- U su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.
- Llévelo a un punto de recogida o en un defecto a un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com

5 - CONTRIBUIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!

- U su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.
- Llévelo a un punto de recogida o en un defecto a un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com

5 - CONTRIBUIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!

- U su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.
- Llévelo a un punto de recogida o en un defecto a un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com

5 - CONTRIBUIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!

- U su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.
- Llévelo a un punto de recogida o en un defecto a un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com

5 - CONTRIBUIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!

- U su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.
- Llévelo a un punto de recogida o en un defecto a un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com

Usar atentamente el manual de instrucciones antes de utilizar. Este cortapelos para nariz y orejas permite eliminar rápidamente y con total seguridad los pelos de la nariz y de las orejas.

- 1 - DESCRIÇÃO DO APARELHO
1. Cabeça com sistema de corte rotativo
 2. Tampa de proteção
 3. Interruptor ligar/desligar/apagado
 4. Função Visão
 5. Compartimento da pilha

2 - CONSELHOS DE SEGURANÇA

- Este aparelho não foi criado para ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, a não ser que sejam supervisionadas ou ensinadas a usar o aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.

- Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas ou ensinadas a usar o aparelho de um modo seguro e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não deverão brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não deverão ser efetuadas por crianças sem supervisão.

- As pilhas não recarregáveis não devem ser carregadas.
- Não deve utilizar em simultâneo diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas e usadas.
- As pilhas devem ser introduzidas com a polaridade correta.
- As pilhas descargadas devem ser retiradas do aparelho e eliminadas de forma segura.
- Se pretender amarrar o equipamento durante um longo período de tempo, deve retirar as pilhas.
- Os bmes de alimentação não devem estar em curto-circuito.
- Não deitar fora as pilhas usadas : deve eliminá-las como resíduos químicos. Deve entregá-las num ponto de recolha previsto para o efeito.

GARANZIA

Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali.

La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

3 - UPOTREBA APARATA

Aparat "nos i uši" radi rene uz pomoć alkalne baterije AA. Za ubacivanje baterije, povuците poklopac sa pregrade, okrenuvši donji dio mašine na lijevu stranu a zatim povucite na dole. Onda ubacite bateriju, pozitivni pol okrenite na dno aparata. Kada je baterija stavljena, vratite poklopac pregrade na mjesto.

Naomena: Aparat neće raditi ako baterija nije ispravno postavljena. Stavite aparat u položaj "radni".

Pažljivo stavite glavu aparata u nozdrvu ili ušnu školjku. Zatim polako okrenite aparat kružnim pokretom.

Naomena: Izbjegavajte korištenje jedinice sječe u nozdrvi ili ušnoj školjki više od 6 mm.

SAVJET ZA KORIŠTENJE:

Još praktičnije: Funkcija vidljivost koja omogućava da se jednim okretom ruke osvijetle suviše dlake.

3 - SAVJETI ZA ODRŽAVANJE

Preporučujemo vam da očistite aparat poslije svake upotrebe. Jednostavniji i čistiji metoda se sastoji u ispiranju glave aparata pod toplog vodom poslije upotrebe.

Osušite aparat tako što ćete ga energično protresti. Nemojte koristiti pamuk. Uvijek vodite računa:

- da vaš aparat bude u poziciji "gašenje".
- da ne uranjate tijelo aparata.

Naomena: Izvadite bateriju iz aparata ako ga dugo ne koristite. To će joj produžiti rok trajanja. Držite aparat na suhom.

Toplu instrukciju još u navednuti take na naših strankach www.rowenta.com

5 - CONTRIBUIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!

- U su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.
- Llévelo a un punto de recogida o en un defecto a un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com

5 - CONTRIBUIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!

- U su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.
- Llévelo a un punto de recogida o en un defecto a un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com

5 - CONTRIBUIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!

- U su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.
- Llévelo a un punto de recogida o en un defecto a un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com

5 - CONTRIBUIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!

- U su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.
- Llévelo a un punto de recogida o en un defecto a un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com

5 - CONTRIBUIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!

- U su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.
- Llévelo a un punto de recogida o en un defecto a un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com

5 - CONTRIBUIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!

- U su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.
- Llévelo a un punto de recogida o en un defecto a un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com

5 - CONTRIBUIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!

- U su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.
- Llévelo a un punto de

Rowenta

Прочетете внимателно преди употреба. С тази машина можете бързо и безопасно да отстраните космите от ушите и носа.

- ОПИСАНИЕ НА УРЕДА
- Въдвигач се поддържа глава
- Защитно капаче
- Превключвател включване/изключване
- Функция за видимост
- Отделение за батерии

- СЪВЕТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

• Този уред не е предназначен за употреба от хора (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности, или без опит и познания, освен ако има, отговарящо за тяхната безопасност, не им е дадена инструкция относно употребата на уреда.

• Този уред може да се използва от деца, навършили 8 години, както и от хора с намалени физически, сетивни или умствени способности, или без опит и познания, ако са им дадени инструкции за безопасна употреба на уреда и са им разяснени рисковете. Децата не бива да играят с уреда. Почистването и поддръжката да не се извършват от деца без надзор.

• Неакумулаторните батерии не трябва да се зареждат. Не трябва да се смесват различни видове батерии, както и нови с използвани. Батериите трябва да се поставят, като се спазва полярността им. • Източените батерии трябва да бъдат извадени от уреда и обезвредени по сигурен начин.

• Ако се наложи уредът да се съхранява продължително време, без да бъде използван, батериите трябва да се извадят. • Захранвателите клемни не трябва да се дават на късо. ГАРАНЦИЯ

Този уред е предназначен само за домашна употреба.

Не е предназначен за професионални цели. Гаранцията се обезсилва при неправилна употреба.

- УПОТРЕБА

Машината за почистване на космите в ушите и носа работи с алкални батерии AA, за да поставите батериата, вдигнете капачка на отпреде -нието, като завъртите долната част наляво и след това я дръпнете надолу. Поставете батериата с положителния полюс към дното на уреда. След като сте поставили батерията, задръжте капачката. Забележка: Ако батериите не са правилно поставени, уредът няма да работи.

Включете уреда. Внимателно поставете главата на машинката в носа или в ушната мида. След това, започ- нете да я въртите леко.

Забележка: Не въвеждайте поддържащата глава на по- вече от 6 мм навътре в носа или в ушната мида. ПРЕПОРЪКИ ЗА УПОТРЕБА: По-практично: чрез функцията за видимост можете да осветявате местата, които трябва да бъдат обработени, докато въртите с ръка уреда.

4- ПРЕПОРЪКИ ЗА ПОД- ДРЪЖКА Препоръчваме да почиствате машинката след всяко употреба. Нил-песият и химични- чен метод е да измъкнете главата на уреда с топла вода след употреба. Подсушете, като изтръскате силно. Не използвайте напумк При почистване обърнете специално внимание на следното: - уредът трябва да е изключен. - не потапяйте корпуса на уреда.

Забележка: Извадете батериите от уреда, ако няма да го използвате за по-дълъг период от време. По този начин ще удължите живота на уреда. Уредът трябва да се съхранява сух.

5-ДА УЧАСТВАМЕ В ОПАЗВА- НЕТО НА ОКОЛНАТА СРЕДА! 1 Уредът е израбо- тен от различни материали, които могат да се предават на вторични суровини или да се рециклират.

➔ Препадете го в специален център или, ако няма такъв, в одобрен сервиз, за да бъде преработен.

ези инструкции могат да бъдат намерени също и на нашия уебсайт www.rowenta.com

Прочетете внимателно преди употреба. С тази машина можете бързо и безопасно да отстраните космите з носа и ушу.

- OPIS URZĄDZENIA
- Wbudowany podtrzymujący głowę rotacyjny
- Oślonka
- Przełącznik on/off
- Funkcja Lampki
- Komora na baterie

- BEZPEČNOSTNÍ DOPORUČENÍ

• Půřstroj není určen pro používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud tyto osoby nejsou pod dohledem nebo nejsou řádně poučeny ohledně použití přístroje bez strany osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.

• Tento přístroj mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou tyto osoby pod dohledem nebo byly řádně poučeny ohledně použití přístroje bezpečným způsobem a chápou možná rizika spojená s jeho používáním. Děti si nesmí se zařízením hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti, pokud nejsou pod dohledem dospělé osoby. • Nedobřeji baterie nesmí být dobýeny. • Nesmí být zároveň používány různé typy baterií nebo nové a použité baterie. • Baterie musí být vložené die správné polarity. • Vybíte baterie musí být vybité vjmuty a bezpečně zlikvidovány. • V případě, že přístroj musí být po dlouhou dobu uložen a není používán, vyjměte baterie. • Napájecí svorky nesmějí být zkratovány.

ZÁUČKA Tento přístroj je určen výhradně pro použití v domácnosti. Přístroj není určen k používání v komerčních provezech. V případě nesprávného použití přístroje zaniká záruka.

- UŻYTKOWANIE

Gólkarka do „nosu i uszu” działa na jedną baterię alkaliczną AA. Aby włożyć baterię, należy zdjąć pokrywę komory przekraczając dolną część gółarki w lewo, a następnie pociągając ją w dół. Włożyć baterię biegiem dotknięcia do wewnętrzń urzĄdzenia. Po włożeniu baterii, załozyc pokrywę komory na baterie. Uwaga: W przypadku nieprawidłowego włożenia baterii, urządzenie nie zadziała. Ustawić przełącznik urzĄdzenia w pozycji «on».

Ostrożnie wprowadzić nasadkę gółarki do nosa lub do małżowiny usznej. Następnie powoli obracać gółarkę okrężnymi ruchami. Uwaga: Uniknąć wprowadzania grzeźbienia tnącego powyżej 6 mm do nosa i małżowiny usznej.

- UŻYTKOWANIE

Gólkarka do „nosu i uszu” działa na jedną baterię alkaliczną AA. Aby włożyć baterię, należy zdjąć pokrywę komory przekraczając dolną część gółarki w lewo, a następnie pociągając ją w dół. Włożyć baterię biegiem dotknięcia do wewnętrzń urzĄdzenia. Po włożeniu baterii, załozyc pokrywę komory na baterie. Uwaga: W przypadku nieprawidłowego włożenia baterii, urządzenie nie zadziała. Ustawić przełącznik urzĄdzenia w pozycji «on».

Ostrożnie wprowadzić nasadkę gółarki do nosa lub do małżowiny usznej. Następnie powoli obracać gółarkę okrężnymi ruchami. Uwaga: Uniknąć wprowadzania grzeźbienia tnącego powyżej 6 mm do nosa i małżowiny usznej.

- ZALECENIA UŻYTKOWNIA:

Funkcja lampki umożliwia podświetlanie uciążliwych włosków jednym ruchem ręki.

- ZALECENIA DOTYCZĄCE KONSERWACJI

Zalecane jest czyszczenie gółarki po każdorazowym użyciu.

Naprostszą i najbardziej higieniczną metodą jest opłukanie nasadki urzĄdzenia pod ciepłą bieżącą wodą od razu po użyciu. Osuszyc, energicznie strzepując resztki wody. Nie używać wody. W tym celu należy zawsze doplnować, aby:

- urządzenie było wyłączone (przełącznik w pozycji «off»), - nie zanurzać obudowy urzĄdzenia w wodzie.

Uwaga: Wyjąć baterię z urzĄdzenia, jeśli nie używa się go przez długi okres czasu. Wydużyć to jego trwałość. Przechowywać urządzenie w suchym miejscu.

- BIERZMY CZYNNY UDZIAŁ W OCHRONIE ŚRODOWISKA!

1 Urdzie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetworzeniu lub recyklingowi.

➔ W tym celu należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki.

Ne należy go umieszczać z innymi odpadami komunalnymi.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com

Pred použitím si dôkladne prečítajte. Tto strihací strojek určený pre „nos a uši“ slúži na rýchle a bezpečné odstraňovanie chlpkov z nosa a z uší.

- OPIS APARATA
- Glava z rotacijskim sistemom striženja
- Ošlonka
- Przłącznik on/off
- Funkcija Lampki
- Komora na baterie

- BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

• Pôřstroj není určen pro používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud tyto osoby nejsou pod dohledem nebo nejsou řádně poučeny ohledně použití přístroje, což sa týka použitia prístroja, zo strany osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.

• Tento spotřebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak tieto osoby nie sú pod dohľadom alebo nie sú riadne poučené, čo sa týka použitia prístroja, zo strany osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. • Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú tieto osoby pod dohľadom, alebo boli riadne poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a chápu možné riziká spojené s jeho používaním. Deti sa nesmú so zariadením hrať. Čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nie sú pod dohľadom dospelých osôb.

• Batérie, ktoré nie sú určené na dobíjanie, sa nesmú dobíjať. • Nesmú sa miešať rôzne typy batérií a nové batérie so starými. • Batérie je potrebné vložiť správno polaritou. • Vybité batérie je potrebné vybrať z prístroja a zlikvidovať bezpečným spôsobom. • Ak má byť prístroj dlhodobo uložený bez používania, je vhodné vybrať batérie. • Na napájacích spojeniach sa nesmie vytvárať skrat.

ZÁRUKA Prístroj prístroj je určený na bežné domáce použitie.

Nemôže sa používať na profesionálne účely. V prípade, že sa prístroj nesprávne používa, záruka stráca platnosť.

- POUŽÍVANIE

Strihací strojek určený pre „nos a uši“ napája jedna alkalicná batéria AA. Pri vkladaní baterie spodnú časť strihacieho strojčka otočte doľava a potiahnite ju smerom doľu, aby ste zložili kryt prístroju pre batériu. Vložte jednu batériu, kladným pólom na dno prístroja. Keď je batéria vložená, znova zložte kryt prístroju pre batériu. Poznámka: Ak batéria nie je správne vložená do prístroja, prístroj nebude fungovať. Vypínač prístroja dajte do polohy „zapnutý“.

Hlavu strihacieho strojčka vložte opatrne do nosnej diery alebo do ušného laloku. A pomaly im krúživými pohybmi pohybujte strihacím strojčekom.

Poznámka: Strihací časť prístroja je nezasúvajte hlbšie ako 6 mm do vnútra nosnej diery ani do ušného laloku.

- RADY TÝKAJÚCE SA ODRŽBY

Odporúčame Vám, aby ste strihací strojek čistili po každom použití. Najjednoduchším a najhygienickejšou metódou je hlavu prístroja po použití opláchnuť teplou vodou. Dôkladne hou zetraste, aby ste ju vysušili. Nepoužívajte bavlnu. Pri čistení vždy dbajte:

- aby bol prístroj v polohe „vypnutý“, - aby ste let prístroja nepoškodili do tektútny. Poznámka: Ak prístroj dlhšiu dobu nepoužívate, batériu vyberte a neumožňajte jej životnosť.

- RYTÍ TÝKAJÚCE SA POUŽÍVANIA:

Oveľa praktickejši: funkcia Svetlo slúži na rýchle osvetlenie nepekných chlpkov.

- RADY TÝKAJÚCE SA ODRŽBY

Odporúčame Vám, aby ste strihací strojek čistili po každom použití. Najjednoduchším a najhygienickejšou metódou je hlavu prístroja po použití opláchnuť teplou vodou. Dôkladne hou zetraste, aby ste ju vysušili. Nepoužívajte bavlnu. Pri čistení vždy dbajte:

- aby bol prístroj v polohe „vypnutý“, - aby ste let prístroja nepoškodili do tektútny. Poznámka: Ak prístroj dlhšiu dobu nepoužívate, batériu vyberte a neumožňajte jej životnosť.

- RYTÍ TÝKAJÚCE SA POUŽÍVANIA:

Oveľa praktickejši: funkcia Svetlo slúži na rýchle osvetlenie nepekných chlpkov.

- RYTÍ TÝKAJÚCE SA ODRŽBY

Odporúčame Vám, aby ste strihací strojek čistili po každom použití. Najjednoduchším a najhygienickejšou metódou je hlavu prístroja po použití opláchnuť teplou vodou. Dôkladne hou zetraste, aby ste ju vysušili. Nepoužívajte bavlnu. Pri čistení vždy dbajte:

- aby bol prístroj v polohe „vypnutý“, - aby ste let prístroja nepoškodili do tektútny. Poznámka: Ak prístroj dlhšiu dobu nepoužívate, batériu vyberte a neumožňajte jej životnosť.

Tieto instrukcie sú dostupné aj na našich webovstránkach www.rowenta.sk

Ta navodila se nahajajo tudi na naši spletni strani www.rowenta.com

Pred použitím si dôkladne prečítajte. Tto strihací strojek určený pre „nos a uši“ slúži na rýchle a bezpečné odstraňovanie chlpkov z nosa a z uší.

- OPIS PRÍSTROJA
- Hlava s otáčacim strihacím systémom
- Ochranný kryt
- Vypínač zapnúť/vypnúť
- Funkcia Svetlo
- Priestor pre batériu

- BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

• Pôřstroj není určen pro používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, ak tieto osoby nie sú pod dohľadom alebo nie sú riadne poučené, čo sa týka použitia prístroja, zo strany osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.

• Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú tieto osoby pod dohľadom, alebo boli riadne poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a chápu možné riziká spojené s jeho používaním. Deti sa nesmú so zariadením hrať. Čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nie sú pod dohľadom dospelých osôb.

• Batérie, ktoré nie sú určené na dobíjanie, sa nesmú dobíjať. • Nesmú sa miešať rôzne typy batérií a nové batérie so starými. • Batérie je potrebné vložiť správno polaritou. • Vybité batérie je potrebné vybrať z prístroja a zlikvidovať bezpečným spôsobom. • Ak má byť prístroj dlhodobo uložený bez používania, je vhodné vybrať batérie. • Na napájacích spojeniach sa nesmie vytvárať skrat.

ZÁRUKA Prístroj prístroj je určený na bežné domáce použitie.

Nemôže sa používať na profesionálne účely. V prípade, že sa prístroj nesprávne používa, záruka stráca platnosť.

Hlavu strihacieho strojčka vložte opatrne do nosnej diery alebo do ušného laloku. A pomaly im krúživými pohybmi pohybujte strihacím strojčekom.

Poznámka: Strihací časť prístroja je nezasúvajte hlbšie ako 6 mm do vnútra nosnej diery ani do ušného laloku.

- RYTÍ TÝKAJÚCE SA ODRŽBY

Odporúčame Vám, aby ste strihací strojek čistili po každom použití. Najjednoduchším a najhygienickejšou metódou je hlavu prístroja po použití opláchnuť teplou vodou. Dôkladne hou zetraste, aby ste ju vysušili. Nepoužívajte bavlnu. Pri čistení vždy dbajte:

- aby bol prístroj v polohe „vypnutý“, - aby ste let prístroja nepoškodili do tektútny. Poznámka: Ak prístroj dlhšiu dobu nepoužívate, batériu vyberte a neumožňajte jej životnosť.

- RYTÍ TÝKAJÚCE SA POUŽÍVANIA:

Oveľa praktickejši: funkcia Svetlo slúži na rýchle osvetlenie nepekných chlpkov.

- RADY TÝKAJÚCE SA ODRŽBY

Odporúčame Vám, aby ste strihací strojek čistili po každom použití. Najjednoduchším a najhygienickejšou metódou je hlavu prístroja po použití opláchnuť teplou vodou. Dôkladne hou zetraste, aby ste ju vysušili. Nepoužívajte bavlnu. Pri čistení vždy dbajte:

- aby bol prístroj v polohe „vypnutý“, - aby ste let prístroja nepoškodili do tektútny. Poznámka: Ak prístroj dlhšiu dobu nepoužívate, batériu vyberte a neumožňajte jej životnosť.

- RYTÍ TÝKAJÚCE SA POUŽÍVANIA:

Oveľa praktickejši: funkcia Svetlo slúži na rýchle osvetlenie nepekných chlpkov.

- RADY TÝKAJÚCE SA ODRŽBY

Odporúčame Vám, aby ste strihací strojek čistili po každom použití. Najjednoduchším a najhygienickejšou metódou je hlavu prístroja po použití opláchnuť teplou vodou. Dôkladne hou zetraste, aby ste ju vysušili. Nepoužívajte bavlnu. Pri čistení vždy dbajte:

- aby bol prístroj v polohe „vypnutý“, - aby ste let prístroja nepoškodili do tektútny. Poznámka: Ak prístroj dlhšiu dobu nepoužívate, batériu vyberte a neumožňajte jej životnosť.

- RYTÍ TÝKAJÚCE SA POUŽÍVANIA:

Oveľa praktickejši: funkcia Svetlo slúži na rýchle osvetlenie nepekných chlpkov.

- RADY TÝKAJÚCE SA ODRŽBY

Odporúčame Vám, aby ste strihací strojek čistili po každom použití. Najjednoduchším a najhygienickejšou metódou je hlavu prístroja po použití opláchnuť teplou vodou. Dôkladne hou zetraste, aby ste ju vysušili. Nepoužívajte bavlnu. Pri čistení vždy dbajte:

- aby bol prístroj v polohe „vypnutý“, - aby ste let prístroja nepoškodili do tektútny. Poznámka: Ak prístroj dlhšiu dobu nepoužívate, batériu vyberte a neumožňajte jej životnosť.

- RYTÍ TÝKAJÚCE SA POUŽÍVANIA:

Oveľa praktickejši: funkcia Svetlo slúži na rýchle osvetlenie nepekných chlpkov.

- RADY TÝKAJÚCE SA ODRŽBY

Odporúčame Vám, aby ste strihací strojek čistili po každom použití. Najjednoduchším a najhygienickejšou metódou je hlavu prístroja po použití opláchnuť teplou vodou. Dôkladne hou zetraste, aby ste ju vysušili. Nepoužívajte bavlnu. Pri čistení vždy dbajte:

- aby bol prístroj v polohe „vypnutý“, - aby ste let prístroja nepoškodili do tektútny. Poznámka: Ak prístroj dlhšiu dobu nepoužívate, batériu vyberte a neumožňajte jej životnosť.

Tieto instrukcie sú dostupné aj na našich webovstránkach www.rowenta.sk

Przecczytać uważnie przed użyciem. Gółarka do „nosu i uszu” umożliwia szybkie i całkowicie bezpieczne usuwanie włosków z nosa i uchu.

- OPIS URZĄDZENIA
- Nasadka z systemem ścięcia rotacyjnego
- Oślonka
- Przełącznik on/off
- Funkcja Lampki
- Komora na baterie

- ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

• Urządzenie nie powinno używać osoby (w tym dzieci) o ograniczonych fizycznych, czuciowych lub psychicznych, ani osoby bez odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że opiekun odpowiedzialny za ich bezpieczeństwo nadzoruje wykonywane przez nie czynności lub poinstruuwał je wcześniej odnośnie używania urządzenia.

• Pod warunkiem zapewnienia odpowiedniego nadzoru, pouczenia na temat bezpiecznej obsługi i dopłyniania zezwoleń, urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od lat 8, osoby o ograniczeniach fizycznych, czuciowych lub psychicznych, a także osoby, którym brak jest doświadczenia lub wiedzy. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci nie powinny bez nadzoru wykonywać czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją.

• Baterie jednorazowego użytku nie mogą być ponownie ładowane. • Nie wolno umieszczać w jednym miejscu różnych rodzajów baterii lub baterii nowych i używanych. • Baterie należy umieszczać zgod- nie z zaznaczonymi biegunami. • Wyładowane baterie muszą zostać wyjęte z urządzenia i usunięte w bezpieczny sposób.

• Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, zaleca się wyjąćc baterie przed odłączeniem urządzenia do przechowywania. • Należy uniknąć zwarcia zacisków śmigieł baterii. • Wyładowane baterie muszą zostać wyjęte z urządzenia i usunięte w bezpieczny sposób.

• Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, zaleca się wyjąćc baterie przed odłączeniem urządzenia do przechowywania.

• Należy uniknąć zwarcia zacisków śmigieł baterii.

• Wyładowane baterie muszą zostać wyjęte z urządzenia i usunięte w bezpieczny sposób.

• Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, zaleca się wyjąćc baterie przed odłączeniem urządzenia do przechowywania.

• Należy uniknąć zwarcia zacisków śmigieł baterii.

• Wyładowane baterie muszą zostać wyjęte z urządzenia i usunięte w bezpieczny sposób.

• Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, zaleca się wyjąćc baterie przed odłączeniem urządzenia do przechowywania.

• Należy uniknąć zwarcia zacisków śmigieł baterii.

• Wyładowane baterie muszą zostać wyjęte z urządzenia i usunięte w bezpieczny sposób.

• Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, zaleca się wyjąćc baterie przed odłączeniem urządzenia do przechowywania.

• Należy uniknąć zwarcia zacisków śmigieł baterii.

• Wyładowane baterie muszą zostać wyjęte z urządzenia i usunięte w bezpieczny sposób.

• Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, zaleca się wyjąćc baterie przed odłączeniem urządzenia do przechowywania.

• Należy uniknąć zwarcia zacisków śmigieł baterii.

• Wyładowane baterie muszą zostać wyjęte z urządzenia i usunięte w bezpieczny sposób.

• Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, zaleca się wyjąćc baterie przed odłączeniem urządzenia do przechowywania.

• Należy uniknąć zwarcia zacisków śmigieł baterii.

• Wyładowane baterie muszą zostać wyjęte z urządzenia i usunięte w bezpieczny sposób.

• Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, zaleca się wyjąćc baterie przed odłączeniem urządzenia do przechowywania.

• Należy uniknąć zwarcia zacisków śmigieł baterii.

• Wyładowane baterie muszą zostać wyjęte z urządzenia i usunięte w bezpieczny sposób.

• Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, zaleca się wyjąćc baterie przed odłączeniem urządzenia do przechowywania.

• Należy uniknąć zwarcia zacisków śmigieł baterii.

• Wyładowane baterie muszą zostać wyjęte z urządzenia i usunięte w bezpieczny sposób.

• Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, zaleca się wyjąćc baterie przed odłączeniem urządzenia do przechowywania.

• Należy uniknąć zwarcia zacisków śmigieł baterii.

• Wyładowane baterie muszą zostać wyjęte z urządzenia i usunięte w bezpieczny sposób.

• Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, zaleca się wyjąćc baterie przed odłączeniem urządzenia do przechowywania.

• Należy uniknąć zwarcia zacisków śmigieł baterii.

• Wyładowane baterie muszą zostać wyjęte z urządzenia i usunięte w bezpieczny sposób.

• Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, zaleca się wyjąćc baterie przed odłączeniem urządzenia do przechowywania.

• Należy uniknąć zwarcia zacisków śmigieł baterii.

• Wyładowane baterie muszą zostać wyjęte z urządzenia i usunięte w bezpieczny sposób.

• Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, zaleca się wyjąćc baterie przed odłączeniem urządzenia do przechowywania.

• Należy uniknąć zwarcia zacisków śmigieł baterii.

• Wyładowane baterie muszą zostać wyjęte z urządzenia i usunięte w bezpieczny sposób.

• Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, zaleca się wyjąćc baterie przed odłączeniem urządzenia do przechowywania.

• Należy uniknąć zwarcia zacisków śmigieł baterii.

• Wyładowane baterie muszą zostać wyjęte z urządzenia i usunięte w bezpieczny sposób.